



Stolz: August Wyss, Vater Markus Caluori und Markus Weber (von links) haben zum Erfolg von Valentina Caluori beigetragen. Bild Martin Nauer

«Erfolg hat nur, wer auch durchhält»

Traditionell hat Athletenbetreuer August Wyss in der Schiessportschule in Kerenzerberg die «Goodbye and Welcome»-Veranstaltung durchgeführt.

von Martin Nauer

Der Melser August Wyss, Geschäftsführer der Schiessportschule Glarnerland und gleichzeitig Betreuer der hier trainierenden Athletinnen und Athleten, moderierte den Anlass gewohnt schnörkellos. Gemeinsam mit Markus Weber, dem Präsidenten des Trägervereins der Schule, gab er den anwesenden Gästen mit Vertretungen aus Behörden und Verbänden sowie Angehörigen der jungen Schützinnen und Schützen bekannt, wer Abschied nehmen wird, und wer neu kommen wird. Beide würdigten die Leistungen des Schützenwachstums.

Resultate, die stolz machen

Weber freute sich: «Schon zum achten Mal dürfen wir junge Athletinnen und Athleten verabschieden, die ausserordentliche Leistungen an nationalen und internationalen Wettkämpfen erbracht haben.» Aus der Fülle der er-

brachten Resultate, die stolz machten und von der guten Arbeit des Trainierstabes zeugten, würde heuer der von Valentina Caluori (Rhäzüns) in Bologna mit dem Gewehr errungene Junioren-Europameistertitel herausstechen.

«Wir können hier in Filzbach keine Spitzensportler 'machen', führte We-

ber weiter aus. «Wir können aber zusammen mit den Eltern und den Trainern ein Umfeld schaffen, das hervorragende Leistungen möglich macht. Das Schwierige für die Jungen dabei ist, durchzuhalten. Erfolg hat letztlich nur, wer auch durchhält.»

Zum guten Ruf beigetragen

Doch nicht nur die Bündnerin Caluori glänzte, sondern auch die übrigen von Ueli Schnyder, Sepp Baumann und Josef Kläger trainierte Truppe sammelte national mit Spitzenleistungen an Schweizer- und Verbandsmeisterschaften Titel und Medaillen. Einzelne von ihnen sammelten zudem bei Auslandseinsätzen Erfahrungen auf internationaler Ebene.

In einer Rückschau auf die vergangenen zwölf Monate zählte Wyss die grössten von den Athletinnen und Athleten errungenen Erfolge auf und schloss mit den Worten: «Die Schiessschule Glarnerland bedankt sich dafür, dass ihr mit euren Leistungen deren guten Ruf verstärkt habt.»

Kommen und Gehen

Drei bleiben, vier kommen: Es verabschiedeten sich die Gewehrschützinnen Lisa Suremann (ZH) und Valentina Caluori (GR) sowie die Pistolenschützinnen Nicole Messmer (SG). Vom bisherigen Team werden Nando Flutsch (P/GR), Annina Tomaschett (G/GR) und Tim Landolt (G/GL) bleiben. Neu dazukommen werden Nina Boldi (G/ZH), Jasmin Mächler (G/SZ), Marta Szabo (G/ZH) und Sven Bachofner (G/ZH). (mn)

Ski Alpin: Herbstferien sind Gletscherzeit



Nachdem die Kader des Skiverbands Sarganserland Walensee (SSW) schon seit einiger Zeit mitten in der Saisonvorbereitung stecken, haben in den Herbstferien auch die regionalen Skiclubs und Rennorganisationen die Gletschertrainings aufgenommen. So nutzten das Tamina Race Team und Pizolrace (Bild) die ausgezeichneten Bedingungen am Pitztaler Gletscher für drei Skitage. Trotz nicht optimaler Wetterbedingungen hatten die Nachwuchsfahrerinnen und -fahrer Freude, wieder auf dem Schnee zu sein. (Text und Bild Martin Broder)

Auf einen Blick

REGIONALFUSSBALL

JUNIOREN A. STÄRKEKLASSE 1. GRUPPE 1

Steinach - Sargans 1:3. Surselva - Appenzell 4:1. Bad Ragaz - Landquart 1:1. Amriswil - Arbon 3:2.

1. Au-Berneck 05	8	5	2	1	19:13	16
2. Amriswil	8	5	1	2	18:16	15
3. Arbon 05	8	4	2	2	18:11	13
4. Landquart	8	3	2	3	13:13	10
5. Bad Ragaz	9	3	2	4	15:14	10
6. Team Surselva	8	3	1	4	16:11	9
7. Appenzell	8	2	3	3	19:20	8
8. Sargans	8	2	2	4	11:15	7
9. Steinach	8	1	2	5	9:25	4
10. Herisau *	9	0	9	0	0:0	0

JUNIOREN A. STÄRKEKLASSE 2. GRUPPE 1

Triesen - Mels 3:6. Davos a - Glarus 3:3. Untervaz - Rapperswil-Jona 1:1.

1. Ems	7	6	1	0	29:8	18
2. Mels	8	6	1	1	22:12	18
3. Davos a	7	3	3	1	17:12	11
4. Glarus	7	2	3	2	14:16	8
5. Thuis-Cazis	7	1	3	3	11:17	5
6. Triesen	7	1	2	4	14:24	4
7. Untervaz	8	0	4	4	11:21	3
8. Rapperswil-Jona	7	0	3	4	8:16	2
9. Chur 97 *	8	0	8	0	0:0	0

JUNIOREN B. PROMOTION. GRUPPE 1

Chur - Au-Berneck 8:0. Ems - Rheineck-Stadt 10:3.

1. Wittenbach	8	5	2	1	38:11	16
2. Rotmonten-Winkeln	7	5	1	1	20:4	15
3. Appenzell	7	4	1	2	26:15	12
4. Chur 97	8	4	1	3	25:18	12
5. Ems	8	3	2	3	32:22	10
6. Au-Berneck 05	9	3	2	4	17:25	10
7. Landquart	7	3	1	3	23:32	9
8. Bad Ragaz	7	1	2	4	7:18	4
9. Rheineck-Stadt	8	0	1	7	7:50	0
10. Arbon 05 *	9	0	9	0	0:0	0

JUNIOREN B. STÄRKEKLASSE 1. GRUPPE 1

Bonaduz - Eschen/M. 9:1. Rebstein - Triesen 2:5. Thuis-C. - Altstätten 1:2. Ruggell - Walenstadt 4:3.

1. Bonaduz	8	7	0	1	41:14	21
2. Walenstadt	8	6	0	2	27:17	18
3. Grabs	7	5	1	1	35:11	16
4. Buchs	7	4	1	2	24:12	13
5. Altstätten	8	3	0	5	24:35	9
6. Triesen	8	2	3	3	24:21	9
7. USV Eschen/Mauren	8	3	0	5	23:26	9
8. Ruggell	8	2	2	4	27:45	8
9. Rebstein	8	2	0	6	15:36	6
10. Thuis-Cazis	8	1	1	6	12:35	4

JUNIOREN B. STÄRKEKLASSE 2. GRUPPE 1

Chur - Montlingen 2:9. Surselva b - Sargans a 1:4. Untervaz - Valposchiavo 0:4.

1. Montlingen	7	6	0	1	40:16	18
2. Valposchiavo Calcio	8	6	0	2	30:16	18
3. Celerina	7	4	1	2	22:15	13
4. Sargans a	7	4	1	2	18:14	13
5. Samedan	7	3	2	2	24:25	11
6. Chur 97	7	2	1	4	21:28	7
7. Untervaz	7	2	0	5	19:27	6
8. Team Surselva b	7	1	1	5	20:30	4
9. Vaduz	7	1	0	6	8:31	3

JUNIOREN B. STÄRKEKLASSE 2. GRUPPE 2

Sargans b - Diepoldsau-Schmitter 8:3. Rotmonten-Winkeln - St. Margrethen 9:2. Mels - Surselva a 2:3.

1. Heiden	7	7	0	0	36:16	21
2. Schaan	7	5	1	1	45:3	16
3. Rotmonten-Winkeln	8	5	0	3	35:32	15
4. Team Surselva a	8	4	1	3	30:19	13
5. Mels	8	4	1	3	28:16	13
6. Rorschacherberg	7	4	0	3	37:24	12
7. Sargans b	8	4	0	4	30:31	12
8. Diepoldsau-Schmitter	8	2	1	5	29:43	7
9. Haag	7	1	0	6	14:51	3
10. St. Margrethen	8	0	0	8	12:61	0

JUNIOREN C. STÄRKEKLASSE 1. GRUPPE 1

Altstätten - Glarnerland 5:2. Glarus - Walenstadt 8:1. Rapperswil-Jona - Ems 9:0.

1. Altstätten	6	6	0	0	30:8	18
2. Rapperswil-Jona	7	6	0	1	32:7	18
3. Glarus	6	5	0	1	29:8	15
4. Bad Ragaz	7	4	0	3	22:17	12
5. Ems	7	3	0	4	17:28	9
6. Walenstadt	7	2	0	5	18:34	6
7. Sargans	7	2	0	5	14:32	6
8. Team Glarnerland	8	2	0	6	13:28	6
9. Schaan	7	1	0	6	10:23	3

JUNIOREN C. STÄRKEKLASSE 2. GRUPPE 2

Trübbach - Chur b 8:1. Montlingen b - Flums 11:1. Ruggell - Balzers 11:2. Mels a - Rüthi 6:3. Buchs - Sevelen 11:0.

1. Montlingen b	8	8	0	0	73:15	24
2. Flums	8	6	0	2	50:27	18
3. Buchs	8	6	0	2	54:20	18
4. Mels a	8	6	0	2	32:12	18
5. Ruggell	8	5	0	3	60:29	15
6. Balzers	8	3	0	5	24:34	9
7. Sevelen	8	3	0	5	28:51	9
8. Trübbach	8	2	0	6	28:55	6
9. Rüthi	8	1	0	7	32:51	3
10. Chur 97 b	8	0	0	8	6:93	0

JUNIOREN C. STÄRKEKLASSE 2. GRUPPE 3

Triesen - Eschen/Mauren 8:0. Diepoldsau-Schmitter - Montlingen a 0:1.1. Vaduz - Mels b 2:1.

1. Montlingen a	7	7	0	0	68:1	21
2. Mels b	8	6	0	2	41:18	18
3. Vaduz	7	5	1	1	22:16	16
4. Grabs	6	3	1	2	22:17	10
5. Widnau	6	2	2	2	18:22	8
6. Triesen	7	2	1	4	25:19	7
7. Diepoldsau-Schmitter	7	1	2	4	17:37	5
8. Altstätten	7	0	2	5	10:46	2
9. USV Eschen/Mauren	7	0	1	6	4:51	1

JUNIOREN D. STÄRKEKLASSE 1. GRUPPE 1

Surselva b - Landquart a 2:1.

1. Untervaz	7	6	0	1	52:11	18
2. Team Surselva b	7	6	0	1	31:18	18
3. Ems a	6	5	1	0	30:7	16
4. Bad Ragaz b	5	3	1	1	35:14	10
5. Samedan	7	2	0	5	28:37	6
6. Landquart a	7	1	3	3	21:32	6
7. Mels b	6	1	2	3	13:22	5
8. Thuis-Cazis a	7	1	1	5	13:26	4
9. Bonaduz a	6	0	0	6	9:65	0

JUNIOREN D. STÄRKEKLASSE 1. GRUPPE 2

Walenstadt a - Grabs a 9:3. Eschenbach-Wagen a - Linth a 5:2. Mels a - Rapperswil-Jona b 6:2.

1. Eschenbach-W. a	8	6	1	1	41:9	18
2. Linth 04 a	8	5	2	1	49:11	16
3. Walenstadt a	8	5	1	2	44:20	15
4. Taminatal	7	4	2	1	38:19	13
5. Mels a	9	4	1	4	23:34	12
6. Grabs a	8	3	1	4	19:45	9
7. Bad Ragaz a	7	2	1	4	30:26	6
8. Buchs a	8	1	1	6	18:33	3
9. Rapperswil-Jona b	8	0	1	7	9:74	0
10. Glarus a	8	0	0	8	0:0	0

JUNIOREN D. STÄRKEKLASSE 2. GRUPPE 2

Surselva c - Triesen b 8:3. Surselva e - Surselva d 1:3.

1. Orion Chur a	6	6	0	0	98:5	18
2. Ems b	6	6	0	0	47:5	18
3. Bonaduz b	7	4	1	2	20:37	13
4. Team Surselva c	7	3	1	3	33:45	10
5. Sargans b	7	3	1	3	28:41	10
6. Landquart b	6	2	1	3	37:33	7
7. Team Surselva d	7	2	1	4	22:28	7
8. Team Surselva e	7	1	0	6	16:58	3
9. Triesen b	7	0	1	6	13:62	1

JUNIOREN D. STÄRKEKLASSE 2. GRUPPE 3

Trübbach - Eschenbach-Wagen c 3:4. Walenstadt b - Uznach c 8:2. Chur b - Balzers 2:4. Rapperswil-Jona Mädchen - Sargans a 0:1.2. Sevelen - Flums 8:4.

1. Walenstadt b	8	6	0	2	50:24	18
2. Sevelen	7	5	1	1	40:26	16
3. Trübbach	8	5	1	2	44:24	16
4. Sargans a	8	5	0	3	39:23	15
5. Balzers	8	4	1	3	36:31	13
6. Eschenbach-W. c	8	4	1	3	29:30	13
7. Flums	8	4	0	4	34:29	12
8. Chur 97 b	7	2	0	5	25:33	6
9. Uznach c	8	2	0	6	17:45	6
10. Rapperswil-J. Mäd.	8	0	0	8	5:54	0

JUNIORINNEN FF-15. GRUPPE 1

Chur - Rorschach-Goldaach 1:1.1. Ruggell - Buchs 0:7. Triesen - Staad a 3:0.

1. Rorschach-Goldaach	7	7	0	0	40:5	21
2. Mels a	7	4	1	2	38:12	13
3. Triesen	7	4	1	2	21:5	13
4. Buchs	5	3	1	1	16:11	10
5. Widnau a	6	3	0	3	31:10	9
6. Staad a	7	2	1	4	13:25	7
7. Ruggell	7	2	0	5	10:37	6
8. Au-Berneck 05	6	1	0	5	8:32	3
9. Chur 97	6	1	0	5	9:49	3

JUNIORINNEN FF-15. GRUPPE 3

Widnau b - Wittenbach 3:1. Gossau - Abtwil-Engelburg 2:3. Mels b - Bühler 5:2.

1. Weinfelden-Bürglen	7	7	0	0	30:4	21
2. Uzwil	7	6	0	1	53:1	18
3. Staad b	7	5	1	1	28:5	16
4. Gossau	8	5	1	2	34:7	16
5. Abtwil-Engelburg	8	3	1	4	12:16	10
6. Mels b	8	3	0	5	15:20	9
7. Bühler	8	2	0	6	12:31	6
8. Widnau b	8	2	0	6	10:45	6
9. Amriswil b	7	1	2	4	5:42	5
10. Wittenbach	8	1	1	6	4:32	4

SENIOREN 30+. GRUPPE 1

Thuis-C. - Schluen Ilanz 6:1. Untervaz-L. - Flums-Walenstadt 1:1. Davos - Samedan 1:0. Chur - Ems 5:1.

1. Chur 97	7	5	0	2	31:11	15
2. Bad Ragaz	7	4	2	1	26:10	14
3. Untervaz-Landquart	7	4	2	1	11:7	14
4. Thuis-Cazis	7	4	1	2	16:19	13
5. Flums-Walenstadt	7	4	1	2	21:13	13
6.						